

SCHOCK

REINIGUNG UND PFLEGE VON QUARZKOMPOSIT-SPÜLEN
CLEANING AND CARING FOR QUARTZ COMPOSITE SINKS
HET SCHOONMAKEN EN ONDERHOUDEN VAN GRANIETEN SPOELBAKKEN
NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES ÉVIERIS EN GRANIT
LIMPIEZA Y CUIDADO DE FREGADEROS DE GRANITO
LIMPEZA E MANUTENÇÃO DE LAVA-LOUÇAS EM GRANITO
PULIZIA E CURA DEI LAVELLI DI GRANITO
GRANIT EVIYELER İÇİN TEMİZLEME VE BAKIM
RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV GRANITHÄLLAR
CZYSZCZENIE I PIEŁĘGNACJA ZLEWOZMYWAKÓW GRANITOWYCH
УХОД ЗА ГРАНІТНОЇ МОЙКОЇ
ČIŠŤENÍ A ÚDRŽBA GRANITOVÝCH DŘEZŮ
花岗岩水槽的清洁和保养

ग्रेनाइट सिंक की सफाई और उसका रख-रखाव

تنظيف المغاسل المصنوعة من الجرانيت والمعالجة بها



WEBSHOP



WWW.SCHOCK.DE/SHOP

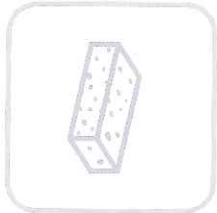
SCHOCK



8



10



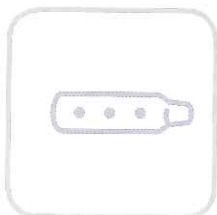
SCHOCK Radierschwamm
SCHOCK Eraser Sponge
SCHOCK Spons
Gomme-éponge SCHOCK
Esponja borradora SCHOCK
Esponja de limpeza SCHOCK
SCHOCK spugna per pulizia
SCHOCK Sünger
SCHOCK Suddsvamp
Gabka SCHOCK
SCHOCK Губка для стирания
SCHOCK houčička
SCHOCK 去污海绵
SCHOCK रबर झाड़ा
اسفنجة تنظيف وتريل الوسنج بسرعة البرق



SCHOCK Easy Care Entkalker
SCHOCK Easy Care Limescale Remover
SCHOCK Easy Care Kalkaanslagverwijderaar
Détartrant SCHOCK Easy Care
Descalcificador SCHOCK Easy Care
Descalcificador Easy Care SCHOCK
SCHOCK Easy Care Decalcifcator
Easy Care Kolya Kirec Temizleyicisi
SCHOCK Easy Care Avkalkningsmedel
Šrodek do odkamieniania SCHOCK EASY CARE
SCHOCK Easy Care Средство для
удаления извести
SCHOCK Easy Care Odvápňovač
SCHOCK Easy Care 除垢剂
SCHOCK ईजी केअर रेन्दी लाईफ रेजन्ट
مزيل الكلس العنقالية الميسرة بسرعة البرق

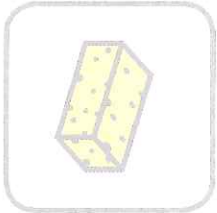


Easy Care Balsam
Easy Care Balsam
Easy Care Balsam
Baume Easy Care
Bálsamo Easy Care
Bálsamo Easy Care
Bálsamo Easy Care
Easy Care Kolya Bakim Balsami
Easy Care Balsam
Balsam EASY CARE
Easy Care Балзам
Easy Care balsám
Easy Care 香脂
ईजी केअर बाकिम
للمس العناية الميسرة ينظف بسرعة البرق

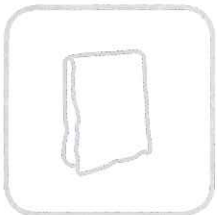


SCHOCK Easy Care Aufheller
SCHOCK Easy Care Brightener
SCHOCK Easy Care Glansmiddel
Détachant-éclaircissant SCHOCK Easy Care
Blanqueador SCHOCK Easy Care
Clarificador Easy Care SCHOCK
SCHOCK schiarente Easy Care
Easy Care Kolya Bakim Parlatcisi
SCHOCK Easy Care Blekmedel
Šrodek do rozjaśniania SCHOCK EASY CARE
SCHOCK Easy Care Отбеливающее средство
SCHOCK Easy Care zesvětlovač
SCHOCK Easy Care 光亮剂
SCHOCK ईजी केअर लीवा
مزيل البقع العنقالية الميسرة بسرعة البرق

SCHOCK



Spülschwamm
Dishwashing sponge
Afwasspons
Eponge à rincer
Esonja
Esonja
Spugna per il lavaggio
Bulaşık Sünger
Disksvamp
Gąbka
Морошная губка
Mycí houba
清洁海绵
बर्तन साफ करने का स्पंज
اسفنجہ للمغسل



Einfaches Putztuch
Ordinary cleaning cloth
Gewoon reinigingsdoekje
Chiffon ordinaire
Paño limpiador simple
Pano de limpeza simples
Straccio semplice
Temizlik Bezi
Vanlig rengöringsduk
Miękka ściereczka
Тряпка для мытья
Čistící hadřík
简单的抹布
साफ करने का कपड़ा
فوطه تنظيف عادية



Geschirrspülmittel
Washing-up liquid
Afwasmiddel
Liquide à vaisselle
Detergente lavavajillas
Detergente para a louça
Detersivo per stoviglie
Sivi Bulaşık Deterjanı
Diskmedel
Środek do zmywania naczyń
Моющее средство для посуды
Přípravek na umývání nádobí
洗洁精
बर्तन साफ करने का लिक्विड साप
مستحضر تنظيف الجليات الاطباق



Spülmaschinenpulver
Dishwasher powder
Vaatwaspoeider
Poudre à lave-vaisselle
Detergente en polvo para lavavajillas
Pó para máquina de lavar louça
Detersivo per lavastoviglie
Bulaşık Makinesi Tuzu
Diskmaskinpulver
Proszek do zmywarek
Порошок для посудомоечной машины
Prášek do myčky na nádobí
洗碗机专用洗洁粉
बिना बर्तन साफ करने
مسحوق تنظيف الجليات الاواني

7

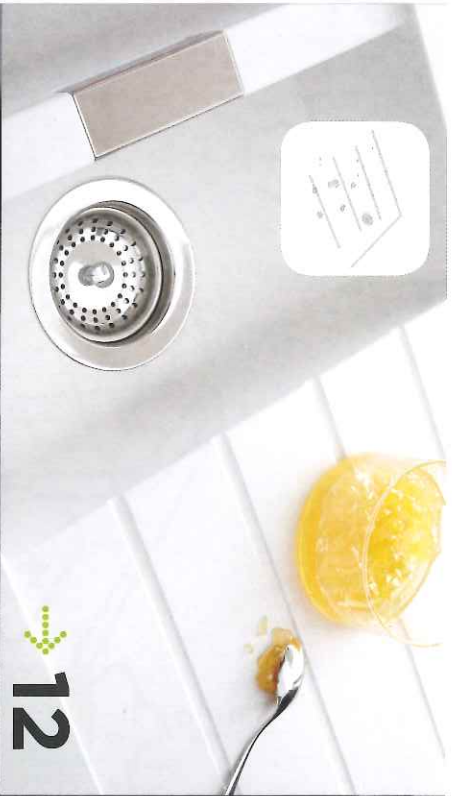


Kein/e Scheuerpulver, Scheuermilch, konzentrierte Natronlauge, Ameisensäure, nichts stark Atzendes. Do not use abrasive cleaning creams or powders, concentrated caustic soda, formic acid or anything highly corrosive. Gebruik nooit schuurpoeder, vloeibaar schuurmiddel, geconcentreerde natronloog, mierzuur of enig ander bijtend middel. Pas de crème ni de poudre à récurer, pas de soude concentrée, pas d'acide formique, pas de produit fortement corrosif. No utilizar: leche o polvo de fregado, sosa cáustica concentrada, ácido fórmico, agentes abrasivos. Não usar cremes ou pós abrasivos, lixívia de soda concentrada, ácido fórmico, nada que seja cáustico. Non utilizzare polvere abrasiva, liquidi abrasivi, soda caustica concentrata, acido formico, prodotti fortemente corrosivi. Eviyenizi aşındırıcı kimyasallar ve toz temizleyicilerle temizlemeyiniz. Använd ej flytande skurmedel, skurpulver, koncentrerad soda, myrsyra eller starkt frätande medel. Do pielęgnacji nie stosować proszku oraz mączka do szorowania, skoncentrowanych środków na bazie sody (tugów sodowych), kwasu mrowkowego, środków mocno żrących. Не пользуйтесь абразивными чистящими средствами и порошками, концентрированными натриевым щёлочком, муравьиной кислотой, едкими чистящими средствами. Zadržný hrubší prášek, tekutý prášek, hydroxid sodný, kyselina mravenčí, louh. 不使用研磨膏、研磨粉、浓缩的氢氧化钠溶液、甲酸，以及会产生强烈腐蚀的物质。 क्लिंश हिस्वात-श्रीम, हिस्वात पाउडर, गाढ़े कॉस्टिक सोडा, भार्मिक एसिड और तीखे उतार का इस्तेमाल न करें. لا يحتوي على حبات أو مساحيق معدنية تالمة كمواد التنظيف النظفي، ولا يحتوي على محلول مركز من الصودا الكاوية أو من حمض الفوريك. ليس له مفعول كالقوي.

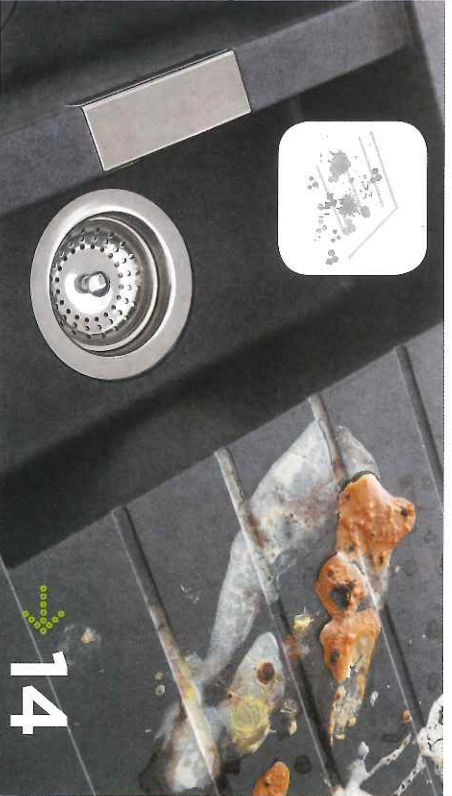
SCHOCK



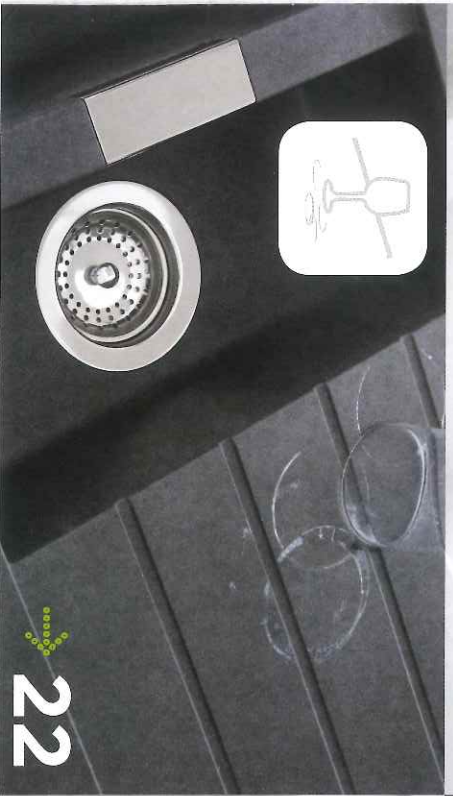
SCHOCK



12



14



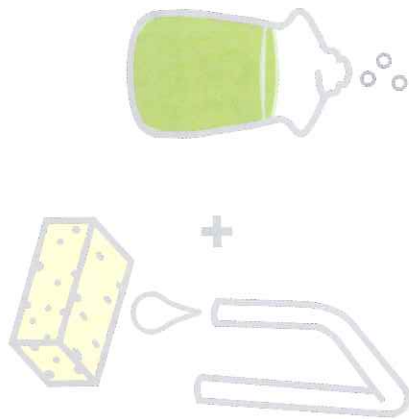
22



24

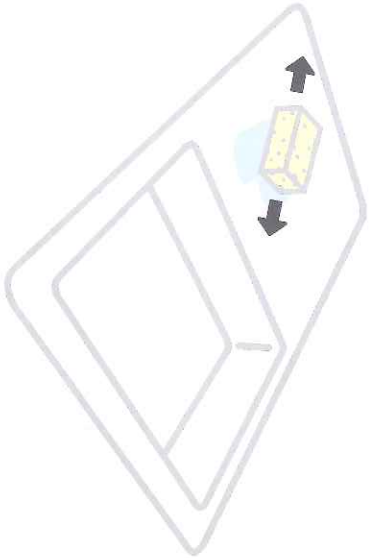


1

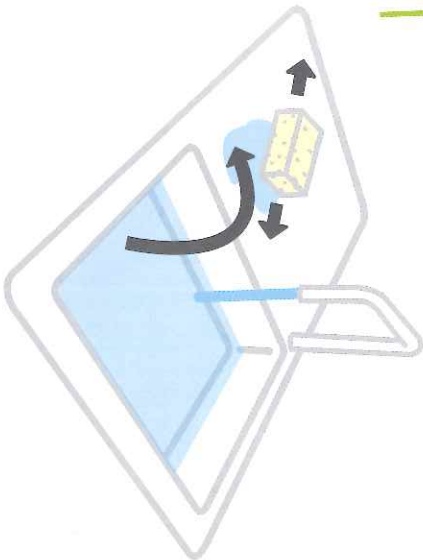


SCHOCK

2

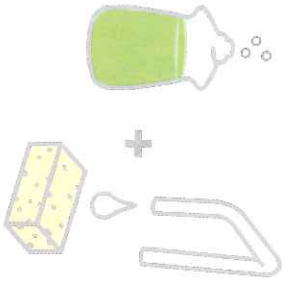


3





1



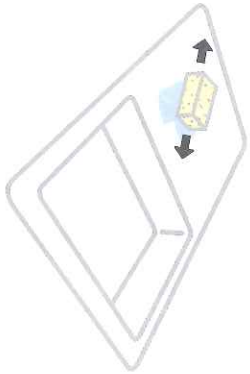
4



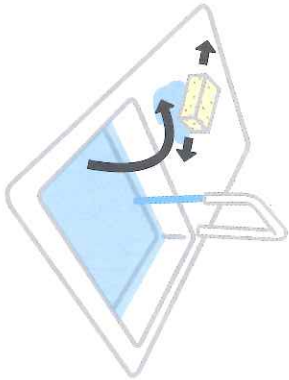
- 
 Puro
- 
 Magma
- 
 Carbonium
- 
 Stone
- 
 Bronze
- 
 Gold
 Brass
- 
 Silverstone
- 
 Millennial
 Cliff

SCHOCK

2



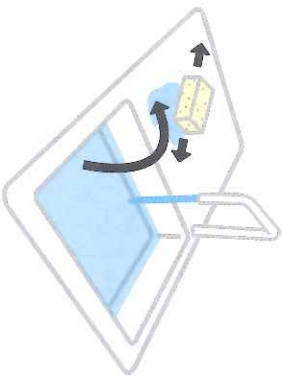
3



5



6



00:10:00

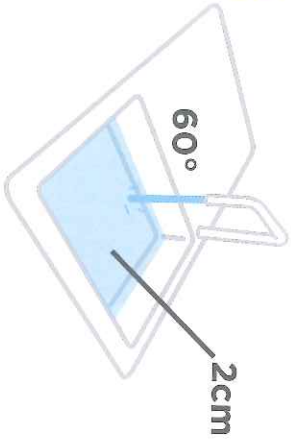
- Nero
- Onyx
- Mocha
- Asphalt
- Croma
- Alpaca
- Inca
- Roca
- Sage

16

15



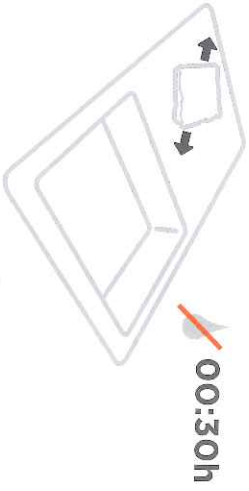
7



8



11



12



16

SCHOCK

9



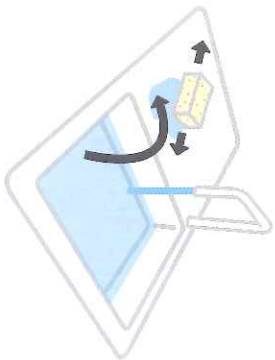
01:30:00

13

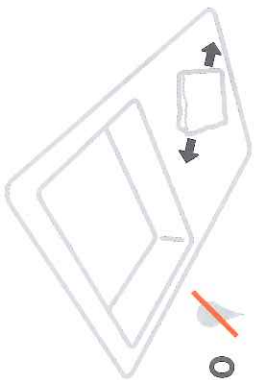


00:01:00

10



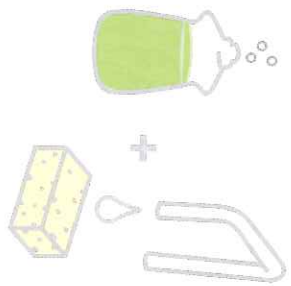
14



06:00h






1



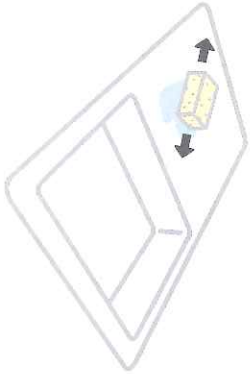
4



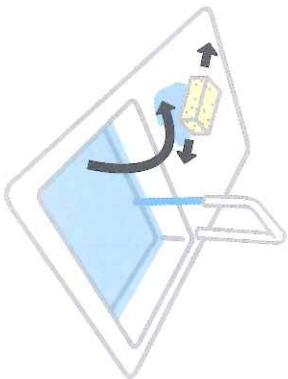
- Magnolia 
- Polaris 
- Rouge 

SCHOCK

2



3



5



00:10:00

6



20



Beton/
Concrete



Sabbia/
Gobi



Terra



Everest



Sand/
Moonstone



Alpina



Superwhite

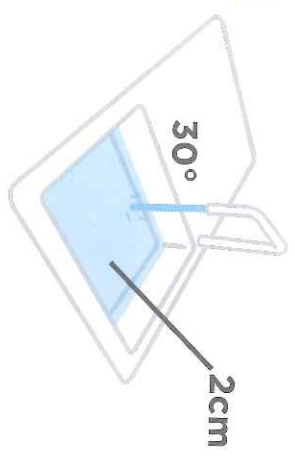


Canyon

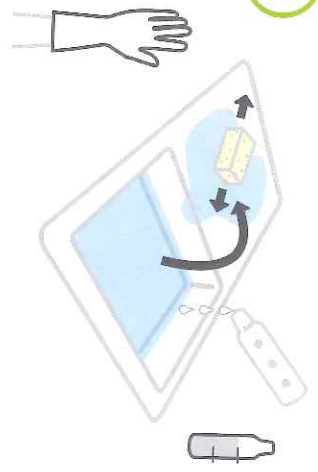


Cascada

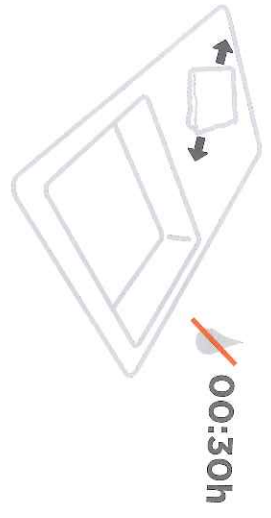
7



8



11



12

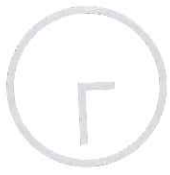


20



SCHOCK

9



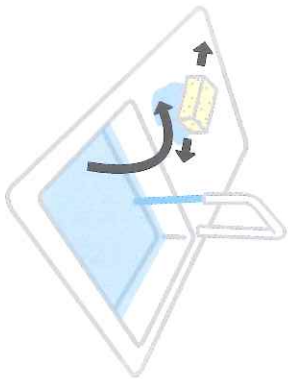
00:15:00

13

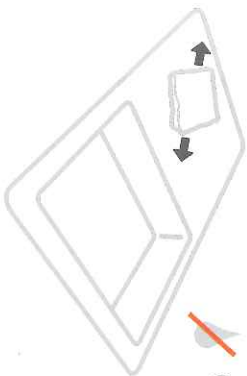


00:01:00

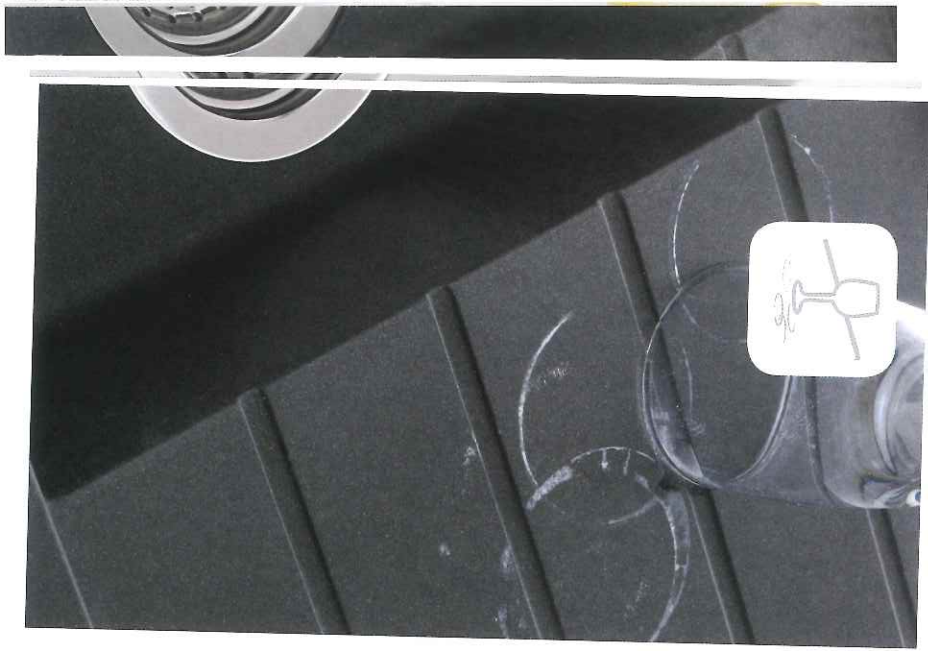
10



14 |



06:00h



1



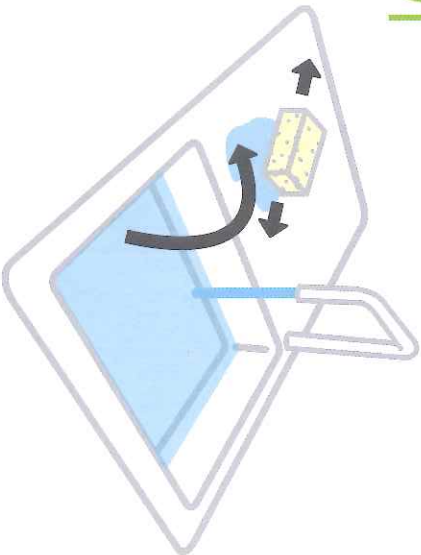
SCHOCK

2



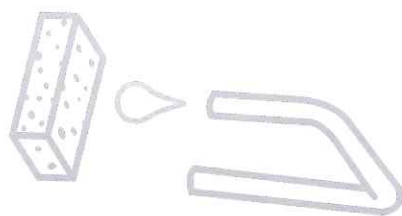
00:10:00

3



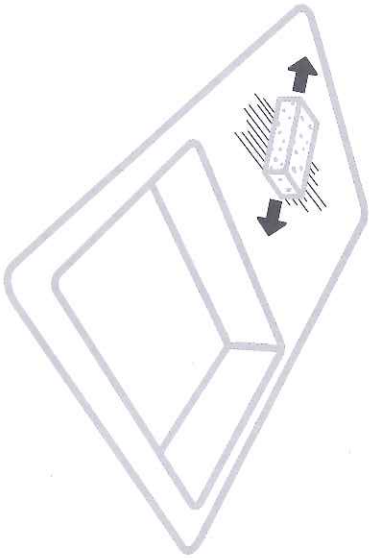


①

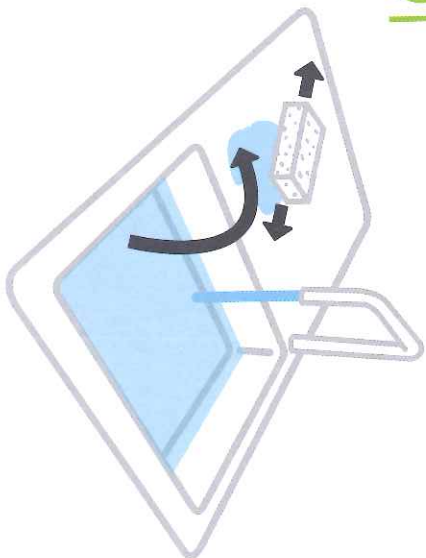


SCHOCK

2



3



Garantie-Zertifikat Innerhalb der gesetzlichen Gewährleistungspflicht, gewährt der Hersteller eine Garantie auf produktions- und materialbedingte Fehler bei allen Spülen. Dazu muss diese Garantiekarte mit beiden Spülenaufklebern und dem Kaufbeleg bei Ihrem Händler eingereicht werden.

Guarantee Certificate The manufacturer will provide a guarantee for production-related faults and material defects in all sinks within the scope of its statutory guarantee obligations. In the case of claims, please give your authorized dealer the guarantee card, both sink adhesive stickers, which can be found on the base of the sink and the receipt of purchase.

Certificat de garantie Dans le cadre de l'obligation de garantie prévue par la loi, le fabricant accorde une garantie sur les vices de fabrication et de matériel pour tous les éviers. Pour bénéficier de la garantie, envoyer à votre distributeur le présent certificat accompagné des deux autocollants apposés sur l'évier et du bon d'achat.

Certificato di garanzia Il produttore concede una garanzia su eventuali difetti di produzione e materiale in tutti i lavelli nell'ambito dell'obbligo di garanzia prescritto ai sensi di legge. Per l'esecuzione della garanzia è indispensabile consegnare al rivenditore unitamente al presente certificato, debitamente compilato e sottoscritto, le due etichette autoadesive poste sul retro del lavello e lo scontrino (o la fattura) d'acquisto.

Certificado de garantía Dentro de la obligación legal de prestación de garantía, el fabricante concede una garantía por defectos de producción y de los materiales para todos los fregaderos. Para ello, ha de entregar usted a su vendedor la presente tarjeta de garantía, junto con los dos adhesivos del fregadero y el correspondiente recibo.

Garanti Belgesi Üretici yasal mevzuat ve diğerlemeler kapsamında malzemenin kayraklı hatalar ve üretim hatalar nedeniyle sorunlarda garanti sağlayacaktır. Bu gibi durumlarda garanti kartınızı, eviyenizin altına yapıştırılmış sticker ve urdun faturanızı yetkilili satıcınıza iletiniz.

Garantiebewijs Binnen de wettelijke vrijwaringplicht verleent de producent een garantie op productie- en materiaalfouten bij alle spoelbakken. Om aanspraak te maken op deze garantie, moet deze garantiekart voorzien van beide op de spoelbak geplakte stickers samen met het bewijs van aankoop aan uw dealer worden overhandigd.

Gwarancja-Certyfikat Producent udziela gwarancji na wady produkcyjne i materiałowe swoich zlewozmywaków w okresie prawnego obowiązku zku gwarancyjnego. W tym celu należy przedłożyć certyfikat gwarancyjny, ę gwarancyjną, ęz dwoma naklejkami i dowodem zakupu.

Spülenaufkleber
Sink Stickers
Autocollants de garantie
Etichette del lavello
Adhesivos del fregadero
Spoelbakstickers
Naklejka ze zlewozmywaki

Was wird reklamiert?
Reasons for complaint
Motif de la réclamation:
Motivo de la reclamación:
¿A qué se refiere la reclamación?
Waaruit bestaat de klacht?
Co jest reklamowane?

Vor- und Zuname: Full Name: Nom, prénom: Nome e cognome: Nombre y apellidos:
Naam en Voornaam, fnrge, nazwisko
Straße, Nr.: Post Code: Code Postal: Via e numero: Calle número: Straat en huisnummer:
Ulica numer

PLZ, Ort: town, City, ville: CAP e città: C.P., localidad: Landerafförting: postcode, plaats:
Kod miejscowości

Date	Date	Data	Fecha	Datum	Data
Signature	signature	firma	Firma	Handtekening	Podpis

Handlersstamp: Dealer's stamp, Car
du distributeur: Timbro del rivenditore
Sello del vendedor: Stempel van de
Pieczone sprzedawcy

SCHOCK

SCHOCK GmbH

Hofbauerstr. 1
D-94209 Regen

Tel +49 9921 600-0
Fax +49 9921 600-253

info@schock.de
www.schock.de



WWW.SCHOCK.DE

61208
10/2019